

Saint-Georges, le 4 décembre 2023

Monsieur le maire Claude Morin
Monsieur le conseiller Serge Thomassin
Monsieur le conseiller Tom Redmond
Monsieur le conseiller Jean Perron
Madame la conseillère Esther Fortin
Madame la conseillère Manon Bougie
Monsieur le conseiller Jean-Pierre Fortier
Monsieur le conseiller Olivier Duval
Monsieur le conseiller Renaud Fortier

Mesdames, Messieurs,

Vous êtes, par le présent avis, convoqués à une séance extraordinaire de ce conseil qui sera tenue le **lundi 11 décembre 2023 à compter de 19 h 15**, au lieu ordinaire des séances.

Lors de cette séance, les sujets suivants seront pris en considération :

ORDRE DU JOUR

- . **Mot de bienvenue du maire.**
- . **Constat de quorum.**
- 1. **Ouverture.**
- 2. **Adoption de l'ordre du jour.**
- 3. **Adoption de résolutions :**
 - 3.1 Adoption du programme triennal d'immobilisations pour les années 2024-2025-2026.
 - 3.2 Adoption du budget pour l'année 2024.
 - 3.3 Publication d'un document explicatif du budget.
- 4. **Période de questions.**
 - 4.1 Questions du conseil.
 - 4.2 Questions du public.
- 5. **Levée de la séance.**

Cette séance extraordinaire est convoquée sur ordre verbal du maire au greffier.

Veuillez agréer, Mesdames, Messieurs, l'expression de mes sentiments les meilleurs.

**M^e Isabelle Beaulieu, notaire
Greffière**

**PROVINCE DE QUÉBEC
SAINT-GEORGES**

À une séance extraordinaire du conseil de la Ville de Saint-Georges, tenue au lieu habituel le 11 décembre 2023 à laquelle sont présents mesdames les conseillères Esther Fortin et Manon Bougie ainsi que messieurs les conseillers Serge Thomassin, Jean Perron, Tom Redmond, Jean-Pierre Fortier, Renaud Fortier et Olivier Duval.

Formant quorum du conseil sous la présidence de monsieur le maire Claude Morin.

Sont aussi présents monsieur Claude Poulin directeur général et M^e Isabelle Beaulieu notaire, greffière et directrice du Secrétariat général et greffe.

MOT DE BIENVENUE DU MAIRE.

CONSTAT DU QUORUM.

À la demande du maire, tous les membres du conseil déclarent avoir reçu l'avis de convocation dans les délais prévus par la loi.

OUVERTURE :

La séance est ouverte à 19 h 15.

ORDRE DU JOUR :

RÉSOLUTION N^o 23-13781

Ordre du jour

ATTENDU : l'ordre du jour rédigé par la greffière sur ordre verbal du maire;

IL EST PROPOSÉ par monsieur le conseiller Olivier Duval
APPUYÉ par monsieur le conseiller Renaud Fortier
ET RÉSOLU unanimement

QUE l'ordre du jour soit accepté tel que préparé et rédigé par la greffière.

ADOPTÉE

ADOPTION DE RÉOLUTIONS :

RÉSOLUTION N^o 23-13782

Adoption du programme triennal d'immobilisations
pour les années 2024-2025-2026

Monsieur le maire Claude Morin fait lecture du programme triennal d'immobilisations pour les années 2024-2025-2026;

IL EST PROPOSÉ par monsieur le conseiller Tom Redmond
APPUYÉ par monsieur le conseiller Serge Thomassin
ET RÉSOLU unanimement

QUE le programme triennal d'immobilisations pour les années 2024-2025-2026 au montant de 130 851 919 \$ soit et est adopté par ce conseil.

QUE le programme soit annexé à la présente résolution pour valoir comme s'il était au long reproduit.

ADOPTÉE

RÉSOLUTION N° 23-13783

Adoption du budget pour l'année 2024

ATTENDU : qu'il est nécessaire d'adopter les prévisions budgétaires de l'année 2024 pour imposer les taxes, tarifications et autres prélèvements afin de pourvoir aux dépenses prévues;

IL EST PROPOSÉ par monsieur le conseiller Renaud Fortier
APPUYÉ par monsieur le conseiller Olivier Duval
ET RÉSOLU unanimement

QUE ce conseil adopte les prévisions budgétaires suivantes pour l'année 2024 :

ADOPTION DU BUDGET 2024

REVENUS

REVENUS FONDS D'ADMINISTRATION

TAXES FONCIÈRES

Taxe foncière générale	32 592 410\$
Taxe foncière - Service de dette	6 286 302\$
Organismes communautaires	132 045\$

TARIFICATION

Eau	2 422 618\$
Assainissement	1 164 228\$
Matières résiduelles	3 910 427\$
Taxe de Secteur - Dette	246 883\$
Traitement des boues	340 000\$
Autres	25 385\$
Taxe au mètre linéaire	1 895 118\$

COMPENSATIONS

Compensations tenant lieu de taxes	2 910 025\$
------------------------------------	-------------

AUTRES REVENUS

Service rendus	571 510\$
Stationnement, loyers	114 559\$
Licences, permis	102 000\$
Droits mutations	1 600 000\$
Amendes	824 800\$
Intérêts	1 450 000\$
Autres revenus divers	255 900\$
Revenus de loisirs et culture	1 930 123\$

Revenus de subventions	3 403 887\$	
REVENUS DU FONDS D'ADMINISTRATION	62 178 220\$	
TOTAL DES REVENUS:		<u>62 178 220\$</u>

DÉPENSES

MEMBRES DU CONSEIL

Législation	1 076 734\$	
Aides financières	1 354 355\$	
TOTAL: MEMBRES DU CONSEIL		<u>2 431 089\$</u>

SERVICES JURIDIQUES

Administration	428 972\$	
Assurances générales	827 200\$	
TOTAL: SERVICES JURIDIQUES		<u>1 256 172\$</u>

SERVICE DES FINANCES ET TRÉSORERIE

Administration	365 391\$	
Quotes-Parts	8 977 859\$	
Approvisionnement	290 376\$	
Comptabilité	1 929 183\$	
Taxation, perception	1 247 491\$	
Service de la dette-portion capital	5 525 803\$	
Service de la dette-portion intérêts	2 526 606\$	
TOTAL: FINANCES ET TRÉSORERIE		<u>20 862 709\$</u>

SECRETARIAT GÉNÉRAL ET GREFFE

Administration	260 404\$	
Élection	0\$	
Archives	139 200\$	
Secrétariat	98 493\$	
Division de la cour municipale	449 583\$	
TOTAL: SECRETARIAT GÉNÉRALE ET GREFFE		<u>947 680\$</u>

SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES

Administration	877 791\$	
Santé et sécurité	2 500\$	
TOTAL: RESSOURCES HUMAINES		<u>880 291\$</u>

SERVICE DE L'INFORMATIQUE

Administration	1 599 389\$	
TOTAL: SERVICE DE L'INFORMATIQUE		<u>1 599 389\$</u>
<u>DIRECTION GÉNÉRALE</u>		
Administration et communications	730 326\$	
TOTAL: DIRECTION GÉNÉRALE		<u>730 326\$</u>
<u>SERVICE DE LA SÉCURITÉ INCENDIE</u>		
Administration et prévention	702 973\$	
Combat	733 031\$	
Mesures d'urgence	30 674\$	
Entretien des véhicules	95 031\$	
TOTAL: SERVICE DE LA SÉCURITÉ INCENDIE		<u>1 561 709\$</u>
<u>SÉCURITÉ PUBLIQUE-AUTRE</u>		
Services auxiliaires	350 767\$	
TOTAL: SÉCURITÉ PUBLIQUE - AUTRE		<u>350 767\$</u>
<u>SERVICES TECHNIQUES</u>		
Administration	1 033 149\$	
Gestion des neiges usées	75 000\$	
Aéroport de Saint-Georges	421 312\$	
Aqueduc	48 489\$	
Égout sanitaire	22 352\$	
Gestion usine d'épuration des eaux	1 209 135\$	
Station d'épuration Secteur Saint-Jean	40 512\$	
Traitement des boues de fosses septiques	340 000\$	
Gestion usine de filtration	1 686 887\$	
Cueillette des ordures	1 060 556\$	
TOTAL: SERVICES TECHNIQUES		<u>5 937 392\$</u>
<u>TRAVAUX PUBLICS</u>		
Administration	1 073 412\$	
Activités spéciales	68 264\$	
Voirie municipale	1 750 640\$	
Enlèvement de la neige et gestion des neiges usées	3 509 699\$	
Signalisation	340 291\$	
Aqueduc	581 973\$	

Égout sanitaire	200 307\$	
Égout pluvial	437 796\$	
Recherche et réparation de fuites	323 791\$	
Entrées d'eau	87 141\$	
Entrées d'égout sanitaire	27 666\$	
Entrées d'égout pluvial	4 821\$	
Bornes fontaines	93 568\$	
Compteurs d'eau	28 112\$	
Entretien: Hôtel de ville et bureau municipal	291 994\$	
Caserne #1	155 821\$	
Secteur Saint-Jean	15 511\$	
Condo Taxibus	18 639\$	
Poste de Police	105 601\$	
Entretien des stationnements	80 304\$	
Entretien des espaces verts	483 491\$	
Entretien des réseaux de circulation et d'éclairage	274 761\$	
Entretien : Garage Municipal	283 399\$	
Motel Industriel	37 312\$	
Centre d'entraînement des pompiers	2 000\$	
Entretien des véhicules	1 200 075\$	
TOTAL: TRAVAUX PUBLICS		<u>11 476 389\$</u>
<u>SERVICE DE L'URBANISME</u>		
Administration	286 757\$	
Inspection et permis	599 373\$	
Réglementation	113 980\$	
Revitalisation centre-ville	90 000\$	
TOTAL: SERVICE DE L'URBANISME		<u>1 090 110\$</u>
<u>SERVICE DES LOISIRS ET DE LA CULTURE</u>		
Administration	2 402 572\$	
Subventions - Organismes de loisirs et culture	606 625\$	
Bibliothèque	1 485 246\$	
Centre culturel 3 ^e et 4 ^e étage	484 527\$	
Opérations écoles	0\$	
Piscines extérieures	291 163\$	
Complexe aquatique	1 100 574\$	
Tennis	130 034\$	

Camp de jour et évasion jeunesse	810 831\$	
Soccer	94 131\$	
Terrain de balle	78 845\$	
Ateliers sportifs et culturels	8 488\$	
Espace Carpe Diem	406 879\$	
Activités spéciales	418 622\$	
Centre Sportif Lacroix-Dutil	2 063 379\$	
Centre de ski	703 083\$	
Pavillon Éloi Poulin	18 600\$	
Pavillon Comrie	9 200\$	
Maison des Jeunes	6 000\$	
Parc Pomerleau	62 790\$	
Parc des Sept Chutes	391 731\$	
Autres Parcs	1 261 668\$	
Entretien des véhicules	163 145\$	
TOTAL: SERVICE DES LOISIRS ET DE LA CULTURE		<u>12 998 133\$</u>
<u>AUTRES DÉPENSES</u>		
Immobilisations à même les revenus	513 029\$	
TOTAL: AUTRES DÉPENSES		<u>513 029\$</u>
<u>AFFECTATIONS</u>		(456 965\$)
TOTAL DES DÉPENSES :		<u><u>62 178 220\$</u></u>

ADOPTÉE

RÉSOLUTION N° 23-13784

Publication d'un document explicatif du budget

ATTENDU : qu'en vertu de l'article 474.3 de la *Loi sur les cités et villes*, ce conseil peut décréter que le document explicatif du budget soit publié dans un journal diffusé dans la municipalité au lieu que celui-ci soit distribué gratuitement à chaque adresse civique dans la municipalité;

IL EST PROPOSÉ par madame la conseillère Manon Bougie
 APPUYÉ par madame la conseillère Esther Fortin
 ET RÉSOLU unanimement

QUE ce conseil décrète, par la présente résolution, que le document explicatif du budget, joint à la présente résolution pour en faire partie intégrante, soit publié dans le journal l'Éclaireur Progrès dans les meilleurs délais.

ADOPTÉE

PÉRIODE DE QUESTIONS :

QUESTIONS DU CONSEIL

Aucune.

QUESTIONS DU PUBLIC

Aucune.

LEVÉE DE LA SÉANCE :

À 19 h 35, sur proposition de madame la conseillère Esther Fortin, appuyé par monsieur le conseiller Serge Thomassin, la séance est levée.

CLAUDE MORIN
Maire

M^E ISABELLE BEAULIEU, notaire
Greffière
